ASTORIASTA JA YMPÄRISTÖLTÄ

Päivälista

— "Sällit" paikalle tänään kello 6.

— "Murroksessa" koko kappaleen harjotus tänään kello 7.

— Koko näytelmäseura avustamaan "Murroksessa" torstaina ja perjantaina kello 7:30.

— Pikkulapsien harjotukset joka päivä kello 1.

— Sekakuoron viimevuoden kesäjuhlilla laulaneita sekä mies- että naisjäseniä kehotetaan harjotuksiin tänäiltana kello 6:30.

— Soittokunnan harjotukset kello 8.

— Agitatsionikomitean kokous kello 7.

KESÄJUHLAVIERAILLE HUOMIOON OTETTAVAA!

Kaikkien ympäristöltä kesäjuhlille aikovien tulee muistaa, että kesäjuhlien näytäntöillat ovat ensimäisenä kahtena iltana, lauantai- ja sunnuntai-iltana.

Lauantai-iltana esittää Astorian näytelmäseura Venäjän nykyisestä vallankumouksesta aiheen saaneen M. Rutasen kirjottaman suuremmoisen kappaleen "Murroksessa". Kappaletta ei liene tällä alueella ennen näytetty, joten se on uutuus suurelle enemmistölle juhlavieraista. Sitä ei pitäisi kenenkään juhlille aikovan sivuuttaa.

Sunnuntai-iltana esittää Portlandin näytelmäseura suuren yhteiskunnallisen näytelmän "Kansannainen" Kappale on, vaikkakin vanhempi kuin edellinen, harvinaisen vaikuttava ja tunnettujen portlandilaisten näyttelijäin esittämänä tulee tilaisuudesta muodostumaan suuremmoinen, jonka valmistamiseen tarvittavaa työtä kannattaa ainoastaan yleisiä kesäjuhlia varten uhrata.

Siis kaikki juhlimaan lauantai-illasta alkaen. Maanantain ohjelmasta enemmän tuonnempana.

MAITOLIIKKEEN OSAKEKAUPPOJA.

Walter Kallunki, tunnettu Uniontownin vaatekauppias, on ostanut maitoliikkeestä $50.00 osakkeet, siten liittyen yhäti kasvavaan maitoliikkeen kannattajajoukkoon. Kaikki mukaan!

AVIOEROHAKEMUKSIA TULVIMALLA.

Eilen jätettiin taas viisi avioerohakemusta täkäläisen piirioikeuden ratkaistavaksi ja lauantaina yksi. Eilen myönnettiin yksi avioero. Hakemuksista on ainoastaan yksi, nimistä päättäen, suomalaisten, nim. Arthur ja Olga Vainio.

PALLOHUONEIDEN SULKEMISESTA PÄÄTETÄÄN.

Torstai-iltana pidetään valtuuston ylimääräinen kokous, jossa tullaan käsittelemään uniontownilaisten anomusta joittenkin Taylor Avenuella sijaitsevien pallohuoneitten sulkemisesta, joiden väitetään olevan haitiön tuottajina ympäristön asukkaille. Kokouksessa tullaan tietojen mukaan kuulustelemaan todistajia kummaltakin puoleita.

VANGITTIIN EPÄSIVEELLISYYDESTÄ.

Eilen vangitsivat poliisit Mrs. Anna Robertsin amerikalainen, ja Emanoce Chagarakco, kreikkalainen, majatalosta 440 Bond St., epäsiveellisyydestä. Poliisille selitti Mrs. Robert, että hän on kreikkalaisen "palveluksessa" harjottanut ammattihaureutta, josta tulot on hänen täytynyt antaa mainitulle miehelle, hänen uhatessa tappaa naisen jos hän todistaa miestä vastaan. Kolmensadan dollarin takauksen puutteessa odottavat he kuulustelua kaupungin vankilassa.

GYMNASION RAKENNUTTAMINEN KUMOTTIIN.

Veronmaksajien kokouksessa illalla kauppakamarin huoneustossa tuli ehdotus gymnasion rakennuttamisesta korkeakoulun yhteyteen kumotuksi yhden äänen enemmistöllä, äänten jakautuessa 22 puolesta ja 23 vastaan.

Vastustajien johtavana asianajajana oli täkäläisen Union kannuttimon isännöitsijä Thomas Nelson, joka vastusti rakennuttamista sillä perusteella, että verot ovat nyt jo kyllikseen korkeat ja tulevat tuntuvasti vielä lisääntymään laivastoasemapaikan oston kautta, jonka lahjottaminen hallitukselle on luvattu laivastoasemaa tänne hommatessa. Samoin selitti Nelson, että on vain lyhyen ajan kysymys kun on rakennettava uudet koulurakennukset kumpaankin päähän kaupunkia, Taylor-kouluplriin ja Alderbrookiin. Sekä puolelta että toiselta asiaa pohdittua ratkesi äänestys edellämainitulla tavalla.

POIKASET YHÄ VARASTELEVAT.

Eilen vangittiin Mickey Lorrain, 20-vuotias nuorukainen, varkaudesta. Hän vangittiin 8:nnen ja Bond-kadun kulmauksessa sijaitsevasta majatalosta syytettynä matkalaukun, taskukellon, parranajokapistusten, taskulampun ja lakin varastamisesta. Poika on portlandilainen ja sanoo lähteneensä itseään elättämään kesänajaksi. Hänellä on vanhukset Portlandissa, jossa hän on myöskin käynyt korkeakoulua, ollen yhtä lukukautta vailla tutkinnosta. Hän sanoi olleensa "poikki" ja mieluummin varastaneensa kuin pyytäneensä vanhuksiltaan rahaa. Hänen asiansa on annettu piirisyyttäjän haltuun.

FILIPPINILÄINEN YRITTI MURHATA TOVERINSA.

Aikasin eilen aamulla kutsuttiin poliisikärryt Uppertowniin 52 kadulle, jossa filippiniläinen Tom Villy hätyytti pyssyn kanssa toista kansalaistaan. Miehet olivat jostakin syystä tapelleet ja Villy oli joutunut häviölle. Senjälkeen oli hän mennyt huoneeseensa, ottanut sieltä revolverin ja ampunut kaveriaan hänen tullessa huoneeseensa, kumminkaan osaamatta. Senjälkeen oli hän asettunut kaverinsa oven taakse odottamaan hänen ulostuloaan, mutta hänpä hyppäsikin ikkunasta alas ja soitti poliisiasemalle, josta tultiin ja vangittiin ampuja. Hän odottaa vankilassa tutkintoa.

Aluejärjestön asioita

ALA-COLUMBIAN JUHLAT.

Kuluneen kesän ajalla on Washingtonin ja Oregonin valtioissa vietetty suuremmoisia työläisten sosialistisia valistusjuhlia. Voimakas ja luja toverihenki on näissä juhlissa vallinnut. Työväen yhteinen asia on lämmittänyt niiden satojen raatajien rintoja, jotka ovat kokoontuneet ammentamaan uutta elämän toivoa näistä juhlista. Joukot ovat näiltä juhlilta palanneet kotiinsa ja työnsä ääreen mieli kirkkaana ja toivehikkaana luokkamme asian lopullisen voiton lähestymisestä.

Nyt, ikäänkuin päättäjäisiksi näille alueemme toverijuhlille, tulee Ala-Columbian juhlat, juhlat joiden valmisteluun on uhrattu enemmän työläistovereidemme energiaa ja aineellisia varoja kuin kaikkiin tämän alueen toisilla paikkakunnilla pidettyihin juhliin yhteensä. Mutta niistä tuleekin juhlat joiden virkistävä vaikutus on kestävä, kasvattava ja opastava puoli pysyvä. Juhlille siis kannattaa saapua pitempienkin matkojen takaa.

Juhlien ohjelmisto on jo ollut tämän lehden lukijoille nähtävissä. Se puhuu sen puolesta että juhlista todellakin tulee nautintorikkaat ja suuremmoisemmat mitä vielä on koskaan täälläkään vietetty.

Ennemmin ilmoitettuun juhlan ohjelmaan tullaan tekemään se muutos että portlandilaiset esittävät kappaleensa sunnuntaina ja Astorian näytelmäseura esittää kappaleensa lauantai-iltana, josta kyllä tulee vielä ilmoituksessakin mainituksi mutta teen sen myöskin tiettäväksi tämän yhteydessä. Muutos ei kuitenkaan vaikuta juhlan ohjelmaan mitään vähennystä.

Siis ensi lauantai-iltana alkavat juhlat kestäen maanantai-iltaan asti. Työläiset saapukaa runsaslukuisena joukkona näille juhlille.

Oregon-Washington Aluetoimikunta.
K:tta Leo Leino, kirjuri.

KOKOUS.

Oregon-Washington aluetoimikunnan kokous pidetään yhdessä Toverin johtokunnan kanssa maanantaina 6 p. syyskuuta kello yhdeksän aamulla, Toverin toimituksessa, Astoriassa, Ore.

Koska silloin portlandilaiset toverit saapuvat tänne kesäjuhliin, niin on sopiva aika pitää kokous täällä. Woodlandin edustaja saapukoon myöskin tänne.

Leo Leino, Aluetoim. kirj.

W. Virginian hiiliyhtiöiden orjakontrahdit

CHARLESTON, W. Va. — Että tämän valtion hiilenkaivajat ovat täydellisiä orjia, sitä osottaa m. m. ne orjakontrahdit joita järjestymättömien kaivosmiesten täytyy allekirjottaa ennenkuin he saavat työtä kaivosparooneilta. Näissä kontrahdeissa on lupaus, että työläinen ei liity minkäänlaiseen työväenjärjestöön niin kauan kuin hän on hiiliparoonien palveluksessa ja "eikä tietensä työskentele sellaisessa kaivannossa tai kaivannon ympärillä, jossa on unioon kuuluvia työläisiä työssä."

Siinä kohdassa sopimusta, jossa määritellään minkälaisilla ehdoilla hiilenkaivajat saavat asua hiiliparoonien omistamissa rakennuksissa, täytyy työläisten luvata, että "he eivät anna kenenkään epäilyttävältä näyttävän henkilön (tarkottaa union järjestäjää) tulla asuntoonsa ja että työnantajilla olkoon aina oikeus mennä työläisten asuntoon ajamaan pois sellaisia henkilöitä, jotka he katsovat vaarallisiksi".

Edelleen sopimuksissa määritellään että hiiliyhtiöiden asestetuilla heittiöillä "on oikeus minä aikana vuorokaudesta tahansa, mennä työläisten asunnoihin ilman laillista lupaa ja oikeuden käyntiä ja voivat käyttää väkivaltaa sikäli kuin on tarpeellista häätääkseen vuokraajan pois asunnostaan.

Se oli tämän viimemainitun pykälän perusteella kun hiilenkaivajat ovat häädetty W. Virginiassa asunnoistaan heti kun ovat liittyneet unioon.

Hyökyaalto surmannut 200 henkilöä

LONTOO elok. 31 p. — Tokiosta lennätetään, että Sachalinin saarella on suunnattoman suuri hyökyaalto vyörynyt kauas maalle surmaten 200 henkeä.

Tietoja Venäjältä

KIRJOJEN KANSALLISTUTTAMINEN.

Neuvostolehdet julkaisevat selityksiä siitä, miten on ymmärrettävä kirjojen kansallistuttaminen. Kirjallisten teosten kansallistuttamista koskeva dekreetti käsitettiin näet varsinkin maaseudulla siten, että kaikilta kansalaisilta on pakkoluovutettava heidän kirjastonsa. Innokkaimmat kommunistit ryhtyivät jo tässä mielessä määräystä toimeenpanemaan, jättäen kirjastojen omistajille eräissä tapauksissa kuitenkin minimimäärän, s. o. korkeintaan 100 kirjaa. Tämä ei ollut kuitenkaan dekreetin tarkoitus. Neuvostolehdet osoittavatkin nyt, ettei saa jättää väestöä kirjastoitta. Dekreetti määrää kansallistutettaviksi ainoastaan kauppaa varten valmistetut kirjavarastot, eikä yksityisten omiksi tarpeikseen hankkimia kirjakokoelmia.

RAPPOPORT KOMMUNISTIEN TAKTIIKASTA.

Tunnettu ranskalainen kommunisti Rappoport vaatii "Krasnaja Gasetassa" kommunisteille kaikissa maissa täydellistä vapautta käydä taistelua kommunismin puolesta. "Me emme vaadi, hän lausuu, noudatettavaksi venäläistä mallia, vaan kehoitamme taistelemaan tositoimin eikä vain sanoin. Ei ole myöskään vetäydyttävä syrjään parlamentillisesta taistelusta ja ammatillisesta liikkeestä. Päinvastoin on otettava niihin osaa puhaltaaksemme työtätekeviin joukkoihin vallankumouksellista henkeä."

PROF. GREDESKULIN VÄITTELYT

Paitsi artikkeleissaan, alustuksissaan ja luennoissaan prof. Gredeskul on esiintynyt myöskin erinäisissä väittelytilaisuuksissa selvittelemässä kysymystä Venäjän sivistyneistön ja neuvostovallan toisiinsa lähentymisestä. Eräässä väittelytilaisuudessa hänelle valitettiin, ettei neuvostovallan aikana ole minkäänlaisia kansalaisvapauksia. Gredeskul myönsi, että vapauksia tosin nyt puuttuu, mutta kehotti kestämään toistaiseksi. Sillä jos onnistuu, lausui hän, kumota koko kapitalistinen järjestelmä, silloin kaikki vapaudet paljoa suuremmassa määrässä tulevat kukoistamaan.

TARTON YLIOPISTON OMAISUUS SAATU KERÄTYKSI VENÄJÄLLÄ.

Asianomaisten komiteain on nyt onnistunut koota Venäjällä Tarton yliopiston omaisuus, kaikkiaan 49 vaunullista. Vaunut ovat nykyisin Moskovassa.

VENÄJÄ VALMISTAUTUU TAVARAVAIHTOON ITÄMEREN KAUTTA.

"Pravda" ilmoittaa, että tavaravaihdon alkamisen varalta kauppalaivoja laitetaan jo kuntoon. Korjattuina niillä voitaisiin kuljettaa yhteensä 6 miljoonaa puutaa erilaista lastia. Tähän saakka korjattujen laivojen yhteinen kantavuus on 57,000 tonnia, joka on noin 60 pros. kaikista Pietarissa olevien kuljetuslaivojen yhteisestä tonnimäärästä. Jos meriliikenne alkaisi heti, niin voitaisiin ensi kerralla kuljettaa 3,400,000 puutaa erilaista tavaralastia. Ikävä kyllä, sanoo lehti, korjaustyöt rakennusaineiden ja teknillisten työvoimain puutteessa edistyvät vaikeasti. Korjaustöntä tehdään ainoastaan pienemmissä telakoissa.

VENÄJÄN AMMATTILIITTOJEN LÄHETYSTÖ ENGLANNISSA.

Englannin hallitus on antanut luvan yleisvenäläisen ammattiliittojen kongressin valtuuskunnalle tulla Englantiin. Valtuuskuntaan on valittu: Antselovitsh, Losovskij, Artem, Kiselev, Lebedev, Anson, Lavrentjev. Lähetystö on matkalla Englantiin.

Myytävänä

15 eekkeriä parasta taikattua maata, sijaitsee joen varrella, lähellä rautatieasemaa ja kauntin tietä. Erittäin sopiva paikka kalamiehille. Lähempiä tietoja antaa J. A. Ostrom.

Otan vastaan henki-, palo- y. m. vakuutuksia parhaissa Amerikalaisissa yhtiöissä.

OSTROM INVESTMENT CO.
219—11th St.
ASTORIA, OREGON.

MYYTÄVÄNÄ

kenkän korjausliike. Sijaitsee hyvällä liikepaikalla, 8 ja Commercial katujen kulmassa. Ollut tässä yli 12 vuotta. Kauppaan kuuluu "Champion" pohjan neulomakone, puhdistuskone, 2 hv. sähkömoottori, Singer paikkauskone, työpöytä, myymäpöytä, leveä tuoli, y.m. tarpeellisia suutarin ammattiin kuuluvia työkaluja. Myydään nyt heti $750.00.

Kysykää:

O. JÄMSÄ,
275 W. Bond St., Astoria, Oregon.

MYYTÄVÄNÄ!

Poismuuton takia myyn 6 huoneen asunnon, myöskin perhesauna, josta on avustava sivutulo kuukausittain.

2440 Cedar Street,
J. Waris, Alderbrookissa.

LOTTEJA

Kaksi lottia hyvällä paikalla Alameda Avenuella, Astoriassa. Myyn halvalla.
TOIVO PERNU
R. F. D. 1, Box 124-b
ASTORIA, OREGON

HYVÄ FARMI MYYTÄVÄNÄ

Kuudenkymmenen eekkerin farmi, josta 20 eekkeriä on alamaata ja loput mäkimaata. Nelikerroksinen uusi asuinrakennus, johtovesi taloon, paanaan ynnä muualle. Hevonen, lehmiä, vasikoita y.m. Hinta $4,000.00. Lähempiä tietoja antaa omistaja
JOHN RAISTAKKA
ROSEBURG, WASHINGTON
(x2)

MYYTÄVÄNÄ!

80 eekkerin karjafarmi. Maalla on 10 lehmää, yksi hevonen, ja kaikki maanviljelyskoneet. Lähempiä tietoja hinnoista ja ehdoista antaa
ALBERT HARRISON,
Box 33,
ROSBURG, WASH.

Valmistunut Uusi Luonnon Parantola

DR. PETER KOKKO ,joka on työskennellyt luonnonparannusalalla kymmenen vuotta Portlandissa, Ore., on nyt perustanut itselleen oman laitoksen Willamette Boulevard Sanitoriumnimellä. Paikka sijaitsee ihanalla paikalla Willamette-joen partaalla, jota näköalaa edellämainittu joki ja siinä oleva saari kaunistaa. Laitoksessani on uudenaikuiset sähköhoito- ja kylpyhuoneet, selkäranka-käsittely, käsin hieronta sekä tieteellinen hoito kaikenlaisissa taudeissa. Huom! Minun todistuksilla maksetaan sairastusavustusta valtioitten sekä yksityisistä tapaturma- ja vakuutusyhtiöistä.
467 Willamette Boulevard
PORTLAND, OREGON.
Tel.: Woodlawn 2150
Ottakaa St. Johns katuvaunu, jääkää pois Ainsworth Avenuella.

NÄYTELMÄSEURAN JOHTAJAA HALUTAAN

Fort Braggin Toveri Klubin näytelmäseura haluaa toimeensa kykenevän johtajan. Toimi on sivutoimi. Hakemukset palkkavaatimuksien kanssa on oltava sisällä syyskuun 20 p:n mennessä. Toimeen ryhdyttävä kutsun saatua. Osote:

S. S. OSASTO
Box 439 Fort Bragg, Calif.

KIINALAINEN KASVISLÄÄKÄRI LUONNON LÄÄKKEITÄ

Ei leikkauksia. Ei mitään myrkkyjä käytetä meidän erinomaisissa lääkkeissä. Valmistamme lääkkeemme Kiinalaisista juurista, kasveista, nupuista ja kuoresta, suurin osa näistä ovat tuntemattom. tämän maan lääketieteelle. Lääkkeemme ovat valmistetut luonnon kasviksista, ja ovat ne voitokkaasti parantaneet vatsavikoja, päänkipuja, katarria, keuhkovikoja, reumatismia, hermovikoja, veren heikkoutta, munuaistauteja, naisten tauteja, y. m.

Kaikkia miesten ja naisten tauteja hoidetaan.

M. HEE WO CHINESE MEDICINE COMPANY
208 James St., 2nd Avenuen kulmassa
Perustettu 1903. SEATTLE, WASH.

Portlandin ilmotuksia

HOTEL FREMONT
ASUNTOA ja RUOKAA saatavana aterioittain, päivittäin ja viikottain.
Puhelin : 43 Woodlawn. — 42 Fremont St. — PORTLAND, ORE.
HURULIN :—: :—: :—: :—: SUNNARBORG

SUOMALAISET, HUOM!
-:- Miesten ja Naisten Räätäliliike -:-
Valmistan pukuja **$50.00 ylöspäin.** Union liike ja ensiluokan työ.
H. JACKSON
94 Park St. Portland, Ore.

Peterson's Hardtack & Importing Company
RUOTSALAIS-SUOMALAINEN LEIPURI.
KUIVAA LEIPÄÄ JA KANELI-KORPPUJA.
Myymme myöskin parhaita Alaskan suolasilliä. Kokeilkaa liikettämme
Nopea lähetys ulos kaupungista; kohtuulliset hinnat.
109 Failing St. — PORTLAND, ORE. — Puhelin: Woodlawn 6079

Nimileimasimia kumista tehdään Toverissa; tilatkaa sellainen heti!

CAMP ONE BOARDING HOUSE
PARHAIN RUOKAILUPAIKKA PORTLANDISSA
252 Everett St. PORTLAND, ORE.

E. KUNKEL
JALKINEKAUPPA
Täysi varasto miesten, naisten ja lasten jalkinetta.
783 Mississippi Ave., Portland, Ore.

KANSALAISET HUOM!
TUPAKKAA
makeisia, virvotusjuomia sekä ruokaa saatavana.
ROSLUND & HEILALA
252 Everett St., Portland, Ore.

SODERGRENIN KOTILÄÄKKEITÄ
on saatavana
Toivosen liikkeessä
781 Mississippi Ave.,
PORTLAND, ORE.
HUOM! Makeat keekit, kahvit ja tupakat, y. m.

Dr. Toivo Johnson
palveltuaan Yhdysvaltain meriväessä hammaslääkärinä on nyt tavattavissa:
Room 405 Morgan Bldg.
PORTLAND, OREGON
Tunnit: 9—12, 1—4:30 ja sopimuksen mukaan.
Puhelin: Main 8338.

Pallohuone
PARHAAT SIKAARIT, TUPAKKAA, VIRVOTUSJUOMIA, Y M.
NISKANEN & AHO
793 Mississippi Ave.
PORTLAND, OREGON

JOHN TURNER
SUOMALAINEN RÄÄTÄLI
MIEHILLE JA NAISILLE
109—12th St., lähellä Washington Street'iä. — Phone: Broadway 990
PORTLAND, OREGON.

Portlandilaiset huom.!
Tupakkaa, makeisia, virvotusjuomia ja kuumaa kahvia, aina saatavana.
HOWELL & SON.
777 Mississippi Ave.,
PORTLAND, OREGON.

PARTURI
John Pesola
Ehdottomasti hyvä työ.
UNION SAPPA
789½ Mississippi Ave.,
PORTLAND, OREGON.

Selma Jokela - McCone
Hieroja ja Sairasvoimistelija
ottaa vastaan sairaita klo 9—12 ap.
Muilla tunneilla sopimuksen mukaan. 625 Emerson st., Portland.

FARMILLE AIKOVAT HUOMATKAA!
Suurempia ja pienempiä maita, sekä kaupungin taloja ja lotteja myytävänä Oregonissa sekä Washingtonin valtiossa. Monivuotinen kokemus.
ALBERT HARALA,
793½ Mississippi Ave., Portland, Ore.
Vanhin suomalainen liike lännellä.

SAUNA
792 Montana Ave., Portland, Ore.
MRS. AMANDA WEST
kello 3:lta iltapäivällä.
avoinna Perjantaina ja Lauantaina

PORTLANDILAISET HUOM!
Suosittelen uutta jalkine-korjausliikettäni. Uudet ajanmukaiset koneet. — Ehdottomasti hyvä työ.
Victor Mickelson
785 Mississippi Ave., Portland, Ore.

Herbal Sanitarium

252 Monroe St., Vancouver Ave. Kulmassa.
Ottakaa William Ave. (W. A.) tahi Russel-Shaver (R. S.) katukaara Monroe kadulle.
Puhelin: Woodlawn 276 — Portland, Ore.
MRS.
DR. WHEATLEY HOWE
Indiani Tohtori
Hän menestyksellä hoitaa Reumatismia, Lannetautia, kaikkia Hermo- ja Kroonillisia tauteja. Antaa erikoishoitoa Siitinelimille, Ihotaudeille, Päänahalle ja Kasvoille. Lääkkeenä hän käyttää haudekylpyjä, teetä jota valmistetaan puiden kuorista, kasveista ja kasvien juurista kuten indianit. Ne täydellisesti puhdistavat veren, kasvattavat voimakkaat hermot ja lihaskudokset. Naisten taudit, halvaukset ja verenmyrkytys parannetaan. Teidän ei tarvitse pelätä saavanne yskää sateisina aikoina. — Raajarikoille ja vanhoille ihmisille annetaan täysi hoito. Vapaahoitoa köyhille keskiviikkoina.
1,000 todistusta vaadittaessa.

Rahaa Suomeen
VÄLITÄMME
PANKKEIHIN TAI YKSITYISILLE
Maksamme kunnes toisin ilmotamme
Smk. 37.00 Dollarilta
Ylläoleva kurssi on summille $20.00 tai yli. Postilähetyksiin nähden on voimassa lähetyksen konttoriimme saapumispäivän kurssi. Summille $1,000.00 tai yli kannattaa kysyä kurssia sähkösanomalla.
LÄHETYSKULUT: 40c lähetyksistä alle $30; 50c lähetyks. $30—$40; 60c lähettyksistä $40—$60; 75c lähetyksistä $60—$100. — Yli sadan dollarin lähetyksistä 25c sadalta dollarilta lisää.
TYÖMIES FOREIGN EXCHANGE CO.,
BOX 553, SUPERIOR, WIS.

TYTTÖ — eli keski-ikäinen nainen saa työtä — Home Baking Co.